



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Viña del Mar, 26.02.2021

Estimados padres y apoderados,

ahora estamos en la recta final: El lunes comienza oficialmente el nuevo año escolar. A continuación, detallo puntos importantes.

1) Me gustaría invitarles al streaming de nuestra breve celebración del inicio el lunes 1 de marzo. Empezaremos a las 12:15h.

<https://www.youtube.com/watch?v=JJQxj7B2XXA>

2) En nuestra página web responderemos en la próxima semana a sus "preguntas más frecuentes" sobre la vuelta al colegio en el modelo híbrido. Haremos referencia a esto en nuestras apariciones en los medios sociales.

3) Ya saben lo complejo que es este modelo del colegio híbrido. Si tienen más de un hijo en nuestro colegio, lamentablemente no podemos establecer el horario de tal forma que sus hijos siempre tengan clases los mismos días. Nos hubiera gustado poder hacerlo, pero hemos llegado a nuestros límites de planificación. Esperamos su comprensión.

4) El miércoles ustedes recibieron la información para activar los correos institucionales de sus hijos. A través de este correo los alumnos recibirán las invitaciones para meet y Classroom por parte de los profesores por lo que es indispensable que los activen.

5) El horario sincrónico de clases se encuentra en la página web. Los grupos a los que pertenecen los alumnos serán informados el lunes por los profesores jefes y además en las invitaciones de los profesores de asignatura.

6) Este año seguiremos desarrollando en nuestros alumnos competencias de comunicación y sana convivencia relacionadas con el uso de la tecnología. Desde Kinder a II de E. Medio se implementará el programa Alfabetización digital. Los invito a ver el siguiente video:

<https://youtu.be/WrG1N8zNI5w>

Espero que todos tengamos un buen año escolar 2021. Eso es todo por hoy. Nos vemos el lunes.

Manténganse sanos,

Martin Gellert  
Rector

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*  
*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Viña del Mar, 26.02.2021

Sehr geehrte Eltern,

nun befinden wir uns auf der Zielgeraden: Am Montag geht es los. Im Folgenden gebe ich Ihnen noch einige wichtige Informationen:

1) Um das Ereignis gebührend zu würdigen, möchte ich Sie herzlich zu dem Stream unseres Schuljahresauftaktes am Montag, den 1. März, einladen. Wir beginnen um 12:15h.

<https://www.youtube.com/watch?v=JJQxj7B2XXA>

2) Auf unserer Homepage werden wir Ihnen Ihre "am häufigsten gestellten Fragen" zu unserem Schulanfang im hybriden Modell in der kommenden Woche beantworten. Darauf werden wir auch in unseren Auftritten in den sozialen Netzwerken hinweisen.

3) Sie wissen ja schon, wie komplex dieses hybride Schulmodell ist. Falls sie mehr als ein Kind an unserer Schule haben, ist es uns leider nicht möglich, den Plan so einzurichten, dass Ihre Kinder immer an denselben Tagen Unterricht in der Schule haben werden. Das hätten wir gerne geschafft, aber wir sind hier an unsere planerischen Grenzen gestoßen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

4) Am Mittwoch haben Sie die Informationen zur Aktivierung der institutionellen E-Mails für Ihre Kinder erhalten. Über diese E-Mail erhalten die Schüler die Einladungen zu Treffen und Unterricht von den Lehrern, daher ist es wichtig, dass Sie diese aktivieren.

5) Der synchrone Unterrichtsplan ist auf der Webseite zu finden. Die Gruppen, zu denen die Schüler gehören, werden am Montag von den Schulleitern und auch in den Einladungen von den Fachlehrern mitgeteilt.

6) In diesem Jahr werden wir bei unseren Schülern weiterhin Kommunikationsfähigkeiten und ein gesundes Miteinander im Zusammenhang mit der Nutzung von Technologie entwickeln. Von Kinder bis zur 2. Klasse werden wir das Digital Literacy Programm implementieren. Ich lade Sie ein, sich das folgende Video anzusehen:

<https://youtu.be/WrG1N8zNI5w>

Das wars für heute. Ich wünsche uns allen ein gutes Schuljahr 2021. Wir sehen uns am Montag.

Bleiben sie weiter gesund,

Martin Gellert  
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*

*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*